

SERIE SOBRE TRATADOS No. 5

**Relación de los Tratados y
Convenciones Interamericanas**

(Revisada al 1º de septiembre de 1961)

**Status of Inter-American
Treaties and Conventions**

(Revised to September 1, 1961)

**Relação dos Tratados e
Convenções Interamericanas**

(Revista a 1º de setembro de 1961)

**État des Traités et des
Conventions Interaméricains**

(Revisé le 1^{er} septembre, 1961)

UNION PANAMERICANA
Secretaría General, Organización de los Estados Americanos
WASHINGTON, D.C., 1961

Esta Serie se publica bajo la dirección de la División Jurídica General,
Departamento de Asuntos Jurídicos, Unión Panamericana, Washington, D.C.

TABLA DE MATERIAS
TABLE OF CONTENTS

TÁBUA DAS MATÉRIAS
TABLE DES MATIERES

	PAGINA PAGE
Clave de Símbolos.....	iv
Key to Symbols.....	iv
Chave dos Símbolos.....	iv
Clef des Symboles.....	iv
SECCIÓN "A" Tratados y Convenciones Suscritos en Conferencias Internacionales Americanas.....	1
"B" Tratados y Convenciones Suscritos en Conferencias Especiales.....	10
"C" Tratados y Convenciones Abiertos a la Firma en la Unión Panamericana.....	18
"D" Convenciones Suscritas en los Congresos Interamericanos de Radio.....	22
"E" Convenciones Suscritas en los Congresos Postales Americanos.....	26
"F" Acuerdos Bilaterales y Regionales Depositados en la Unión Panamericana.....	29
SECTION "A" Treaties and Conventions Signed at International Conferences of American States.....	1
"B" Treaties and Conventions Signed at Special Conferences..	10
"C" Treaties and Conventions Opened for Signature at the Pan American Union.....	18
"D" Conventions Signed at the Inter-American Radio Congresses.....	22
"E" Conventions Signed at the American Postal Congresses....	26
"F" Bilateral and Regional Agreements Deposited at the Pan American Union.....	30
SECÇÃO "A" Tratados e Convenções Assinados em Conferências Internacionais Americanas.....	1
"B" Tratados e Convenções Assinados em Conferências Especiais.....	10
"C" Tratados e Convenções Abertos à Assinatura na União Pan-Americana.....	18
"D" Convenções Assinadas nos Congressos Interamericanos de Rádio.....	22
"E" Convenções Assinadas nos Congressos Postais Americanos..	26
SECTION "A" Traités et Conventions Signés aux Conférences Internationales Américaines.....	1
"B" Traités et Conventions Signés aux Conférences Spéciales..	10
"C" Traités et Conventions Ouverts à la Signature à l'Union Panaméricaine.....	18
"D" Conventions Signées aux Congrès Interaméricaine de la Radio.....	22
"E" Conventions Signées aux Congrès Postaux Américains.....	26
Indice.....	31
Index.....	32

SÍMBOLOS
SYMBOLS

SÍMBOLOS
SYMBOLS

<p>A— Adhesión con reserva de ratificación Adherence subject to ratification Adesão com reserva de ratificação Adhésion avec la réserve de ratification</p>	<p>D— Denunciado Denounced Denunciado Dénoncé</p>
<p>Ad— Adhesión depositada Adherence deposited Adesão depositada Adhésion déposée</p>	<p>R— Ratificado Ratified Ratificado Ratifié</p>
<p>Ar— Adhesión con reservas Adherence with reservations Adesão com reservas Adhésion avec des réserves</p>	<p>Rd— Ratificación depositada Ratification deposited Ratificação depositada Ratification déposée</p>
<p>AR— Adhesión ratificada Adherence ratified Adesão ratificada Adhésion ratifiée</p>	<p>Rdr— Ratificación depositada con reservas Ratification deposited with reservations Ratificação depositada com reservas Ratification déposée avec des réserves</p>
<p>ARd— Adhesión ratificada y depositada Adherence ratified and deposited Adesão ratificada e depositada Adhésion ratifiée et déposée</p>	<p>Rr— Ratificado con reservas Ratified with reservations Ratificado com reservas Ratifié avec des réserves</p>
<p>ARdr— Adhesión ratificada y depositada con reservas Adherence ratified and deposited with reservations Adesão ratificada e depositada com reservas Adhésion ratifiée et déposée avec des réserves</p>	<p>Rp— Ratificado provisionalmente Ratified provisionally Ratificado provisoriamente Ratifié provisoirement</p>
<p>ARr— Adhesión ratificada con reservas Adherence ratified with reservations Adesão ratificada com reservas Adhésion ratifiée avec des réserves</p>	<p>S— Signatario Signatory Signatário Signataire</p>
	<p>Sr— Signatario con reservas Signed with reservations Signatário com reservas Signataire avec des réserves</p>

NOTA: Respecto de los convenios en las Secciones A, B, C y F, se ofrecen datos más detallados en el documento titulado "Tratados y Convenciones Interamericanas", cuya última edición fue publicada en marzo de 1961.

NOTE: More detailed data on agreements in Sections A, B, C, and F are given in "Inter-American Treaties and Conventions", last edition published in March 1961.

	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA
SEGUNDA CONFERENCIA SECOND CONFERENCE SEGUNDA CONFERÊNCIA DEUXIEME CONFERENCE MEXICO, 1901-1902—(Cont.)																					
A-4. Convención para la formación de códigos de derecho internacional público y privado Convention for the formation of codes on public and private international law Tratado sobre a formação de códigos de direito internacional público e privado Convention pour la rédaction de codes de droit international public et de droit international privé	S	Rd		S	Rd		Rd	R	R	R	S	R	S	S		S	S	Rd	S	S	
A-5. Convención para la protección de las obras literarias y artísticas Convention on literary and artistic copyrights Convencção para a proteção das obras literárias e artísticas Convention pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques	S	S		S	Rd		S	R	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd		S	S	Rd	Rd	S	
A-6. Convención sobre canje de publicaciones oficiales, científicas, literarias e industriales Convention relative to the exchange of official, scientific, literary and industrial publications Convencção sobre a permuta de publicações oficiais, científicas, literárias e industriais Convention Pour l'échange des publications officielles, scientifiques, littéraires et industrielles	S	S		Rd	Rd	ARd	S	R	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd		S	S	Rd	Rd	S	
A-7. Tratado sobre patentes de invención, dibujos y modelos industriales, y marcas de comercio y de fábricas Treaty on patents of invention, industrial drawings and models and trade-marks Tratado sobre patentes de invencção, desenhos e modelos industriais, e marcas de comércio e de fábricas Traité sur brevets d'invention, modèles et dessins industriels et marques de fabrique ou de commerce	S	S		S	Rd	ARd	Rd	R	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd		S	S	Rd		S	
A-8. Convención relativa a los derechos de extranjería Convention relative to the rights of aliens Convencção relativa aos direitos de estrangeiros Convention relative aux droits des étrangers	S	Rd		R	R		R	R	Rd	Rd		Rd	S	R		S	S	Rd		S	
A-9. Tratado de arbitraje obligatorio Treaty on compulsory arbitration Tratado de arbitragem obrigatória Traité d'arbitrage obligatoire	S	S							Rd	Rd						S	Rd	Rd		Rd	

	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA
<p>CUARTA CONFERENCIA FOURTH CONFERENCE QUARTA CONFERÊNCIA QUATRIEME CONFERENCE BUENOS AIRES, 1910</p>	S	Ad	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S
<p>A-14. Convención sobre patentes de invención, dibujos y modelos industriales Convention on inventions, patents, designs and industrial models Convencção sobre patentes de invenção, desenhos e modelos industriais Convention sur brevets d'invention, patentes de dessins et de modèles industriels</p>																					
<p>A-15. Convención sobre marcas de fábricas y comercio Convention on the protection of trade marks Convencção sobre marcas de fábricas e de comercio Convention sur les marques de fabrique et de commerce</p>	S	Ad	Rd	S	D	Rd	S	Rd	S	D	Rd	D	S	D	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S
<p>A-16. Convención sobre propiedad literaria y artística Convention on literary and artistic copyright Convencção sobre propriedade literária e artística Convention sur propriété littéraire et artistique</p>	Rd	Ad	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	R	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S
<p>A-17. Convención sobre reclamaciones pecuniarias Convention on pecuniary claims Convencção sobre reclamações pecuniárias Convention sur réclamations pécuniaires</p>	S	Ad	Rd	S	Rd	S	S	Rd	S	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S
<p>QUINTA CONFERENCIA FIFTH CONFERENCE QUINTA CONFERÊNCIA CINQUEME CONFERENCE SANTIAGO, 1923</p>																					
<p>A-18. Tratado para evitar o prevenir conflictos entre los Estados Americanos (Tratado Gondra) Treaty to avoid or prevent conflicts between the American States (Gondra Treaty) Tratado para evitar ou prevenir conflitos entre os Estados Americanos (Tratado Gondra) Traité pour le règlement pacifique des conflits entre les Etats Américains (Traité Gondra)</p>	S	APd	Rd	Rd	ARd	Rd	Rd	Rd	ARd	Rd	Rd	Rd	ARd	Rd	Rd	ld	ARdr	Rd	Rd	Rdr	Rd
<p>A-19. Convención sobre publicidad de documentos aduaneros Convention on publicity of customs documents Convencção sobre a publicidade de documentos aduaneros Convention concernant la publicité des documents douaniers</p>	S		Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd		Rd	Rd	Rd	S

<p>QUINTA CONFERENCIA FIFTH CONFERENCE QUINTA CONFERÊNCIA CINQUEME CONFERENCE SANTIAGO, 1923—(Cont.)</p> <p>A-20. Convención para la protección de marcas de fábricas, comercio y agricultura y nombres comerciales Convention for the protection of commercial, industrial, and agricultural trade marks and commercial names Convencão para a proteção de marcas de fábricas, comércio e agricultura e nomes comerciais Convention pour la protection des marques de fabrique, de commerce, d'agriculture et de noms commerciaux</p> <p>A-21. Convención sobre uniformidad de nomenclatura para la clasificación de mercancías Convention on uniformity of nomenclature for the classification of merchandise Convencão sobre uniformidade de nomenclatura para a classificação de mercadorias Convention sur l'uniformité de nomenclature pour la classification des marchandises</p> <p>SEXTA CONFERENCIA SIXTH CONFERENCE SEXTA CONFERÊNCIA SIXIEME CONFERENCE HABANA, 1923</p> <p>A-22. Convención sobre condiciones de los extranjeros Convention on status of aliens Convencão sobre condição dos estrangeiros Convention sur la condition des étrangers</p> <p>A-23. Convención sobre asilo Convention on asylum Convencão sobre asilo Convention sur l'asile</p> <p>A-24. Convención sobre agentes consulares Convention on consular agents Convencão sobre agentes consulares Convention sur les agents consulaires</p> <p>A-25. Convención sobre funcionarios diplomáticos Convention on diplomatic officers Convencão sobre funcionários diplomáticos Convention sur les fonctionnaires diplomatiques</p>	ARGENTINA	S																			
	BOLIVIA																				
	BRASIL		Rd																		
	COLOMBIA		S																		
	COSTA RICA		S																		
	CUBA		S	Rd																	
	CHILE		S																		
	ECUADOR		S																		
	EL SALVADOR		S																		
	GUATEMALA		S	Rd																	
	HAITI		S	Rd																	
	HONDURAS		S																		
	MEXICO																				
	NICARAGUA		S																		
	PANAMA		S																		
	PARAGUAY			Rd																	
	PERU																				
	REPUBLICA DOMINICANA			Rd																	
	UNITED STATES			Rdr																	
	URUGUAY			Rd																	
VENEZUELA			S																		

Reservas não aceites pelos Estados Unidos
Reserves not accepted by the United States

(1) Reservas não aceites por los Estados Unidos
Reservations not accepted by the United States

	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA
SEXTA CONFERENCIA SIXTH CONFERENCE SEXTA CONFERÊNCIA SIXIEME CONFERENCE HABANA, 1923—(Cont.)																					
A-26. Convención sobre neutralidad marítima Convention on maritime neutrality Convencção sobre neutralidade marítima Convention sur la neutralité maritime	S	Rd	S	Rd	S	Sr	Sr	Rd	S	S	Rd	S	S	Rd	Rd	S	S	Rd	Rdr	S	S
A-27. Convención sobre deberes y derechos de los estados en caso de luchas civiles Convention on duties and rights of states in the event of civil strife (1) Convencção sobre os deveres e direitos dos estados nos casos de lutas civis Convention sur les devoirs et droits des états en cas de lutes civiles	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rdr	Rd	S
A-28. Convención sobre tratados Convention on treaties Convencção sobre tratados Convention sur les traités	S	Sr	Rd	S	S	S	S	Rd		S	Rd	Rd	Sr	Rd	Rd	S	Rd	Rd	S	S	S
A-29. Convención sobre aviación comercial Convention on commercial aviation Convencção sobre aviação comercial Convention sur l'aviation commerciale	S	S	S	S	Rdr	S	D	Rd	S	D	Rd	Rd	D	Rd	Rd	S	S	D	D	S	S
A-30. Revisión de la Convención de Buenos Aires sobre protección a la propiedad literaria y artística Revision of the Convention of Buenos Aires on the protection of literary and artistic copyright Revisão da Convencção de Buenos Aires sobre a proteção à propriedade literaria e artistica Révision de la Convention de Buenos Aires pour la protection de la propriété littéraire et artistique	S	S	S	R	Rd	S	Sr	Rd	S	Rd	S	S	S	Rd	Rd	S	S	S	S	S	S
A-31. Convención sobre derecho internacional privado (Código Bustamante) Convention on private international law (Bustamante Code) Convencção de direito internacional privado (Código Bustamante) Convention sur le droit international privé (Code Bustamante)	Sr	Rdr	Rdr	Sr	Rdr	Rd	Rdr	Rdr	Rdr	Rd	Rdr	Rd	S	Rd	Rd	Sr	Rd	Rdr	Sr	Rdr	Rdr
A-32. Convención sobre la Unión Panamericana Convention on the Pan American Union Convencção sobre a União Pan-Americana Convention sur l'Union Pan-Américaine	S	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Sr	Rd	Rd

(1) Véase el Protocolo a la Convención (C-14).
See Protocol to the Convention (C-14).

Ver o Protocolo à Convencção (C-14).
Voir le Protocole à la Convention (C-14).

SEPTIMA CONFERENCIA SEVENTH CONFERENCE SETIMA CONFERENCIA SEPTIEME CONFERENCE MONTEVIDEO, 1933	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICANA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA
A-33. Convención sobre nacionalidad de la mujer Convention on the nationality of women Convencão sobre a nacionalidade da mulher Convention sur la nationalité de la femme	Rd	S	Rd	Rd	ARd	Rd	Rd	Rd	Sr	Rd	Rdr	Rdr	Rdr	Rd	Rd	S	S	S	Rdr	S	
A-34. Convención sobre nacionalidad Convention on nationality Convencão sobre nacionalidade Convention sur la nationalité			D			Rd	Rd					ARdr	Rdr	ARd		Sr					
A-35. Convención sobre extradición Convention on extradition Convencão sobre extradição Convention sur l'extradition	Rd		S	Rd		S	Rdr	Rdr	Rdr	Rd	S	Rdr	Rdr	Rd	Rd	S	S	Rd	Rdr	S	
A-36. Cláusula opcional anexa a la convención sobre extradición Optional clause annexed to the convention on extradition Cláusula de opção anexa à convenção sobre extradição Clause d'option annexée à la convention sur l'extradition	S																			S	
A-37. Convención sobre asilo político Convention on political asylum Convencão sobre asilo político Convention sur l'asile politique	S		Rd	Rd	ARd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	D		S	
A-38. Convención sobre la enseñanza de la historia Convention on the teaching of history Convencão sobre ensino da história Convention sur l'enseignement de l'histoire	S	S	S	Rd		S	S	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd	R	Rd	S	S	Rd		S	
A-39. Protocolo adicional a la convención general de conciliación interamericana de 1929 (Véase B-4.) Additional protocol to the general convention of inter-American conciliation of 1929 (See B-4.) Protocolo adicional à convenção geral de conciliação interamericana de 1929 (Veja-se B-4.) Protocole additionnel à la convention générale de conciliation interaméricaine de 1929 (Voir B-4.)				ARd			Rd	R		ARd		ARd	ARd	AR	A	ARd		ARd	Rd	S	ARdr
A-40. Convención sobre derechos y deberes de los Estados Convention on rights and duties of States Convencão sobre direitos e deveres dos Estados Convention sur les droits et les devoirs des Etats	S		Rdr	Rd	ARd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Sr	Rd	Rdr	S	Rd

DECIMA CONFERENCIA TENTH CONFERENCE DÉCIMA CONFÉRENCIA DIXIÈME CONFÉRENCE CARACAS, 1954	S			ARGENTINA
	S			BOLIVIA
	Rd			BRASIL
A-46. Convención sobre asilo diplomático Convention on diplomatic asylum Convención sobre asilo diplomático Convention sur l'asile diplomatique	S			COLOMBIA
	Rd			COSTA RICA
	S			CUBA
A-47. Convención sobre asilo territorial Convention on territorial asylum Convención sobre asilo territorial Convention sur l'asile territorial	S			CHILE
	Rd			ECUADOR
	Rd			EL SALVADOR
A-48. Convención para el fomento de las relaciones culturales interamericanas Convention for the promotion of inter-American cultural relations Convencção para o fomento das relações culturais interamericanas Convention pour le développement des relations culturelles interaméricaines	S			HAÏTI
	Sr			HONDURAS
	Rd			MEXICO
	S			NICARAGUA
	Rd			PANAMA
	Rd			PARAGUAY
	S			PERU
	Sr			REPUBLICA DOMINICANA
				UNITED STATES
	S			URUGUAY
				VENEZUELA

<p>OCTAVA CONFERENCIA SANITARIA PANAMERICANA EIGHTH PAN AMERICAN SANITARY CONFERENCE OITAVA CONFERENCIA SANITÁRIA PAN-AMERICANA HUITIEME CONFERENCE SANITAIRE PANAMERICAINE LIMA, 1927</p> <p>B-3.(1) Protocolo adicional al Código Sanitario Panamericano Additional protocol to the Pan American Sanitary Code Protocolo adicional ao Código Sanitário Pan-Americano Protocole additionnel relatif au Code Sanitaire Panaméricain</p> <p>SEXTA REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA ORGANIZACION SANITARIA PANAMERICANA SIXTH MEETING OF THE DIRECTING COUNCIL OF THE PAN AMERICAN SANITARY ORGANIZATION SEXTA REUNIÃO DO CONSELHO DIRETIVO DA ORGANIZAÇÃO SANITÁRIA PAN-AMERICANA SIXIEME SESSION DU CONSEIL DIRECTEUR DE L'ORGANISATION SANITAIRE PANAMERICAINE HABANA, 1952</p> <p>B-3.(2) Protocolo anexo al Código Sanitario Panamericano Additional protocol to the Pan American Sanitary Code Protocolo anexo ao Código Sanitário Pan-Americano Protocole annexe relatif au Code Sanitaire Panaméricain</p>	ARGENTINA	Rd			
	BOLIVIA	S			
	BRASIL	Rd			Rd
	COLOMBIA	Rd			S
	COSTA RICA	S			S
	CUBA	S			Rd
	CHILE	ARd			Rd
	ECUADOR	Rd			Rd
	EL SALVADOR	S			Rd
	GUATEMALA	S			S
	HAÏTI	S			Rd
	HONDURAS	S			Rd
	MEXICO	ARd			Rd
	NICARAGUA	S			S
	PANAMA	Rd			S
	PARAGUAY	Rd			S
	PERU	Rd			S
	REPUBLICA DOMINICANA	Rd			Rd
	UNITED STATES	Rd			S
	URUGUAY	Rd			S
VENEZUELA	Rd			S	

CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA DE CONCILIACION Y ARBITRAJE INTERNATIONAL CONFERENCE OF AMERICAN STATES ON CONCILIATION AND ARBITRATION CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA DE CONCILIAÇÃO E ARBITRAMENTO CONFERENCE INTERNATIONALE AMERICAINE DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE WASHINGTON, 1929	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAÏTI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA	
B-4. Convención general de conciliación interamericana General convention of inter-American conciliation Convenção geral de conciliação interamericana Convention générale de conciliation interaméricaine	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	
B-5. Tratado general de arbitraje interamericano General treaty of inter-American arbitration Tratado geral de arbitramento interamericano Traité général d'arbitrage interaméricain	S	Rd	Rd	Rd	Sr	Rd	Rdr (1)	Rdr	Rdr	Rdr	Rd	Rdr	Rdr	Rd	Rd	Sr	Rd	Rdr	Rdr	Sr	Rdr	
B-6. Protocolo de arbitraje progresivo Protocol of progressive arbitration Protocolo de arbitramento progressivo Protocole d'arbitrage progressif	S	S	S	S	S	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	S	S	Rd	S	S	Rd	
CONFERENCIA PANAMERICANA DE MARCAS DE FABRICA PAN AMERICAN TRADE MARK CONFERENCE CONFERENCIA PAN-AMERICANA DE MARCAS DE FABRICA CONFERENCE PANAMERICAINE DES MARQUES DE FABRIQUE WASHINGTON, 1929																						
B-7. Convención general interamericana de protección marcaría y comercial General inter-American convention for trade mark protection and commerce Convenção geral interamericana de protecção de mar- cas de fábrica e proteção comercial Convention générale interaméricaine pour la pro- tection des marques de fabrique et commerciale		S	S	Rd	S	Rd	Sr	S		Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	S	S	
B-8. Protocolo sobre el registro interamericano de marcas de fábrica Protocol on the inter-American registration of trade marks Protocolo sobre o registro interamericano de marcas de fábrica Protocole sur l'enregistrement interaméricain des marques de fabrique		S	S	S																		S

(1) Abandonó la primera y segunda reservas formuladas al firmar el tratado.
Abandoned the first two reservations made when signing the treaty.
Abandonou a primeira e segunda reservas formuladas ao assinar o tratado.
A abandonné les première et deuxième réserves faites à la signature du traité.

RIO DE JANEIRO, 1933		ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA	
B-9.	Tratado antibélico de no agresión y conciliación (Pacto Saavedra-Lamas) Anti-war treaty of non-aggression and conciliation (Saavedra-Lamas Pact)																						
(1)	Tratado antibélico de no-agresión e conciliación (Pacto Saavedra-Lamas) Traité pacifique de non-agression et de conciliation (Pacte Saavedra-Lamas)	Rd	AR	Rd	ARdr	A	ARd	Rdr	ARdr	ARdr	ARd	ARdr	ARdr	Rd	ARd	ARd	Rd	ARdr	ARd	ARdr	Rd	ARdr	ARdr
<p>CONFERENCIA COMERCIAL PANAMERICANA PAN AMERICAN COMMERCIAL CONFERENCE CONFERENCE COMMERCIALE PAN-AMERICANA CONFERENCE COMMERCIALE PANAMERICAINNE BUENOS AIRES, 1935</p>																							
B-10.	Convención sobre represión del contrabando (Pacto Saavedra-Lamas) Convention of repressing contraband (Pacto Saavedra-Lamas) Convention sur la répression de la contrebande	S	S	Rd	S	S	S	Rd	Rd	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
B-11.	Convención relativa a la creación del pasaporte panamericano de turismo y del pasaporte de tránsito para vehículos Convention relative to the creation of a Pan American tourist passport and of a transit passport for vehicles Convención sobre criação de pasaporte pan-americano de turismo e de pasaporte de tránsito para vehículos Convention relative à la création du passeport panaméricain du tourisme et du passeport de transit pour les véhicules	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
B-12.	Convención sobre tráfico de aviones Convention relative to the transit of airplanes Convención relativa ao tráfico de aviones Convention sur transit d'avions	S	S	S	S	S	S	Rdr	Rd	S	S	S	S	Rd	S	S	Rd	S	S	S	Rd	S	S

(1) Suscrito en Rio de Janeiro el 10 de octubre de 1933, por seis países. La adhesión a dicho Tratado fue recomendada por Resolución de la Conferencia de Montevideo de diciembre, 1933. Signed at Rio de Janeiro October 10, 1933, by six countries. Adherence to it recommended by resolution of the Montevideo Conference of December 1933. Assinado no Rio de Janeiro em 10 de outubro de 1933, por seis países. A adesão ao dito Tratado foi recomendada por Resolução da Conferência de Montevideo de dezembro de 1933. Signé à Rio de Janeiro le 10 octobre 1933, par six pays. L'adhésion audit Traité fut recommandée par une Résolution de la Conférence de Montevideo, tenue en décembre 1933.

AR: Portugal
ARd: España
ARdr: Bulgaria, Checoslovaquia, Finlandia
Rumania, Yugoslavia
Ar: Turquía

CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CONSOLIDACION DE LA PAZ	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA
CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CONSOLIDACION DE LA PAZ INTER-AMERICAN CONFERENCE FOR THE MAINTENANCE OF PEACE CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CONSOLIDACAO DA PAZ CONFERENCE INTER-AMERICAINE POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX BUENOS AIRES, 1936—(Cont.)	Sr	S	Rd	Rdr	S	Rd	Rd	Rd	Rdr	Rd	Rd	Rdr	Rd	Rd	Rd	Sr	S	Rd	Rdr	S	S
B-18. Convención para coordinar, ampliar y asegurar el cumplimiento de los tratados existentes entre los Estados Americanos Convention to coordinate, extend and assure the fulfillment of the existing treaties between the American States Convencão para coordenar, ampliar e assegurar a observância dos tratados existentes entre os Estados Americanos Convention pour coordonner, développer et assurer l'application des traités conclus entre les Etats Américains																					
B-19. Convención sobre la Carretera Panamericana Convention on the Pan American Highway Convencão sobre a Estrada Pan-Americana Convention en vue de l'établissement d'une Route Panaméricaine	S	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd	S	S
B-20. Convención para el fomento de las relaciones culturales interamericanas Convention for the promotion of inter-American cultural relations Convencão para promover as relações culturais interamericanas Convention en vue d'encourager les relations culturelles inter-américaines	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd
B-21. Convención sobre intercambio de publicaciones Convention on interchange of publications Convencão sobre intercambio de publicações Convention sur l'échange de publications	S	S	Rd	Rd	Rd	S	S	S	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd
B-22. Convención sobre facilidades a exposiciones artísticas Convention concerning artistic exhibitions Convencão sobre facilidades para exposições artísticas Convention en vue d'accorder des facilités aux expositions artistiques	S	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd
B-23. Convención sobre la orientación pacífica de la enseñanza Convention concerning peaceful orientation of public instruction Convencão sobre orientação pacífica do ensino Convention sur l'orientation pacifique de l'enseignement	S	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd	S	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	Rd	S	Rd	Rd	Rd	S	Rd

<p>SEGUNDA CONFERENCIA REGIONAL NORTEAMERICANA DE RADIODIFUSION SECOND NORTH AMERICAN REGIONAL BROADCASTING CONFERENCE</p> <p>SEGUNDA CONFERENCIA REGIONAL NORTEAMERICANA DE RADIODIFUSÃO SECONDE CONFERENCE REGIONALE DE L'AMERIQUE DU NORD SUR LA RADIODIFFUSION WASHINGTON, 1946</p> <p>D-10. Acuerdo provisional regional norteamericano de radiodifusión (Reemplaza D-5, remplacé par D-12) Inter-Américan regional broadcasting agreement (Replaces D-5, replaced by D-12) Acordo provisório regional Norte-Americano de radiodifusão (Revê D-5, substituído pelo D-12) Accord régional provisoire de l'Amérique du Nord sur la radiodiffusion (Remplace D-5, remplacé par D-12)</p> <p>CUARTA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE RADIO FOURTH INTER-AMERICAN RADIO CONFERENCE</p> <p>QUARTA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE RADIO QUATRIEME CONFERENCE INTERAMERICAINE SUR LA RADIO WASHINGTON, 1949</p> <p>D-11. Acuerdo Interamericano de Radio Inter-American Radio Agreement Acordo Interamericano de Rádio. Accord Interaméricain sur la Radio</p> <p>TERCERA CONFERENCIA REGIONAL INTERAMERICANA DE RADIODIFUSION THIRD NORTH AMERICAN REGIONAL BROADCASTING CONFERENCE</p> <p>TERCEIRA CONFERENCIA REGIONAL NORTEAMERICANA DE RADIODIFUSÃO TROISIEME CONFERENCE REGIONALE DE L'AMERIQUE DU NORD SUR LA RADIODIFFUSION WASHINGTON, 1950</p> <p>D-12. Convenio regional norteamericano de radiodifusión (Reemplaza D-3 y D-10) North American regional broadcasting agreement (Replaces D-3 and D-10) Convenio regional Norte-Americano de radiodifusão (Substitui D-3 e D-10) Convention régionale de l'Amérique du Nord sur la radiodiffusion (Remplace D-3 et D-10)</p>	ARGENTINA		S			
	BOIVIA		S			
	BRASIL		S			
	COLOMBIA		S			
	COSTA RICA			Rd		
	CUBA	S		Rdr		Rdr
	CHILE			S		
	ECUADOR			S		
	EL SALVADOR			S		
	GUATEMALA			S		
	HAITI	S		Ad		
	HONDURAS			Rd	Rdr	
	MEXICO		Sr	Rd	Rdr	
	NICARAGUA			Rd	Rd	
	PANAMA			S		
	PARAGUAY			Ad		
	PERU			Rd		
	REPUBLICA DOMINICANA		S	Rd		Rd
	UNITED STATES		S	Rd		Rd
	URUGUAY			S		
VENEZUELA			S			
CANADA		S		S	Rd	
NEWFOUNDLAND		S				
BAHAMAS		S			S	

(1) S: JAMAICA

SECCION "E"—Convenciones Suscritas en los Congresos Postales Americanos
SECTION "E"—Conventions Signed at the American Postal Congresses
SECÇÃO "E"—Convenções Assinadas nos Congressos Postais Americanos
SECTION "E"—Conventions Signées aux Congrès Postaux Américains

Como regla general los convenios aprobados en el último Congreso de la Unión Postal de las Américas y España reemplazan los convenios aprobados en el Congreso anterior, ya sea por ratificación de los mismos por los Estados signatarios o mediante su aplicación administrativa. Por esta razón, esta Relación incluye sólo los convenios suscritos en los dos últimos Congresos.

As a rule the agreements adopted at the latest Congress of the Postal Union of the Americas and Spain replace the agreements adopted at the previous one, either by ratification thereof by the signatory States or by application administratively. For this reason this chart includes only the agreements signed at the latest two Congresses.

Como regra geral, os convênios aprovados nos últimos Congressos da União Postal das Américas e Espanha substituem os convênios adotados no Congresso anterior, seja pela ratificação dos mesmos pelos Estados signatários ou pela sua aplicação administrativa. Por esse motivo, esta Relação inclui somente os convênios assinados nos dois últimos Congressos.

En principe les accords adoptés au dernier Congrès de l'Union Postale des Amériques et de l'Espagne remplacent ceux adoptés au congrès précédent, du fait soit de leur ratification par les Etats signataires ou de leur application administrative. C'est pourquoi le présent tableau ne contient que les accords signés aux deux derniers Congrès.

<p>OCTAVO CONGRESO DE LA UNION POSTAL DE LAS AMERICAS Y ESPAÑA EIGHTH CONGRESS OF THE POSTAL UNION OF THE AMERICAS AND SPAIN OITAVO CONGRESSO DA UNIÃO POSTAL DAS AMÉRICAS E ESPANHA HUITIEME CONGRES DE L'UNION POSTALE DES AMERIQUES ET DE L'ESPAGNE BUENOS AIRES, 1960</p>	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	COLOMBIA	COSTA RICA	CUBA	CHILE	ECUADOR	EL SALVADOR	GUATEMALA	HAITI	HONDURAS	MEXICO	NICARAGUA	PANAMA	PARAGUAY	PERU	REPUBLICA DOMINICANA	UNITED STATES	URUGUAY	VENEZUELA	ESPAÑA	CANADA
<p>E-4. Convenio de la unión postal de las Américas y España Convention on the postal union of the Americas and Spain Convenção da união postal das Américas e Espanha Convention de l'union postale des Amériques et de l'Espagne</p>			S						S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
<p>E-5. Protocolo final del convenio Final protocol to the convention Protocolo final à convenção Protocole final à la convention</p>			S						S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
<p>E-6. Reglamento de ejecución del convenio Regulations of execution of the convention Regulamento de execução da convenção Règlement de l'exécution de la convention</p>	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
<p>E-7. Reglamento de la oficina internacional de la unión postal de las Américas y España Regulations of the international office of the postal union of the Americas and Spain Regulamento do escritório internacional da união postal das Américas e Espanha Règlement de l'office international de l'union postale des Amériques et de l'Espagne</p>	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S

E-8. Reglamento de la oficina internacional de transbordos Regulations of the international transfer office Regulamento do escritório internacional de transbordo Règlement de l'office international du transbordement	ARGENTINA	S			
	BOLIVIA	S			
	BRASIL	S			
	COLOMBIA	S			
	COSTA RICA	S			
	CUBA	S			
	CHILE	S			
	ECUADOR	S			
	EL SALVADOR	S			
	GUATEMALA	S			
	HAITI	S			
	HONDURAS	S			
	MEXICO	S			
	NICARAGUA	S			
	PANAMA	S			
	PARAGUAY	S			
PERU	S				
REPUBLICA DOMINICANA	S				
UNITED STATES	S				
URUGUAY	S				
VENEZUELA	S				
ESPAÑA	S				
CANADA	S				
E-9. Acuerdo relativo a valores declarados Agreement on declared values Acôrdio sobre valores declarados Accord concernant les valeurs déclarés		S			
E-10. Acuerdo relativo a encomiendas postales Parcel post agreement Acôrdio relativo a encomendas postais Accord concernant les colis postaux		S			
E-11. Protocolo final del acuerdo relativo a encomiendas postales Final protocol to the parcel post agreement Protocolo final ao acôrdo relativo a encomendas postais Protocole final a l'accord concernant les colis postaux		S			

	ARGENTINA	S			
	BOLIVIA	S	S		
	BRASIL	S			
	COLOMBIA	S	S		
	COSTA RICA	S	S		
	CUBA	S	S		
	CHILE	S	S		
	ECUADOR	S	S		
	EL SALVADOR	S	S		
	GUATEMALA	S	S		
	HAITI	S	S		
	HONDURAS	S	S		
	MEXICO	S	S		
	NICARAGUA	S	S		
	PANAMA	S	S		
	PARAGUAY	S	S		
	PERU	S	S		
	REPUBLICA DOMINICANA	S	S		
	UNITED STATES	S	S		
	URUGUAY	S	S		
	VENEZUELA	S	S		
	ESPAÑA	S	S		
	CANADA	S			
E-12. Reglamento de ejecución del acuerdo relativo a encomiendas postales Regulations of execution of the parcel post agreement Regulamento de execução do acôrdo relativo a encomendas postais Règlement d'exécution concernant les colis postaux					
E-13. Acuerdo relativo a giros postales Money order agreement Acôrdo relativo a vales postais Accord relatif aux mandats-poste					
E-14. Protocolo final del acuerdo relativo a giros postales Final protocol to the money order agreement Protocolo final ao acôrdo relativo a vales postais Protocole final à l'accord relatif aux mandats-poste					

SECCION "F"

Acuerdos Bilaterales y Regionales depositados en la Unión Panamericana

a) Acuerdos Bilaterales

1. Febrero 21, 1949--Pacto de Amistad entre los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica y Nicaragua. Costa Rica depositó su instrumento de ratificación el 20 de junio de 1949 y Nicaragua el 15 de julio de 1949.
2. Enero 9, 1956--Acuerdo entre los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica y Nicaragua en cumplimiento del Artículo IV del Pacto de Amistad suscrito el 21 de febrero de 1949. Costa Rica depositó su instrumento de ratificación el 4 de octubre de 1957 y Nicaragua el 25 de mayo de 1960.
3. Enero 9, 1956--Acuerdo entre los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica y Nicaragua sobre el funcionamiento de la Comisión de Investigación y Conciliación constituida de conformidad con el Tratado Americano de Soluciones Pacíficas. No requiere ratificación.
4. Julio 21, 1957--Acuerdo entre las Cancillerías de Honduras y de Nicaragua sobre el procedimiento para elevar a la Corte Internacional de Justicia su diferendo en torno al Laudo emitido por Su Majestad el Rey de España el 23 de diciembre de 1906. No requiere ratificación.
5. Febrero 26, 1959--Acuerdo entre los Gobiernos de las Repúblicas de Honduras y Nicaragua sobre Asilo Territorial. Nicaragua depositó su instrumento de ratificación el 28 de mayo de 1959.

b) Acuerdos Regionales

1. Convenio Básico del Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP)*
Suscrito en Guatemala, 17 de diciembre de 1953
Costa Rica Ratificación depositada
El Salvador Ratificación depositada
Guatemala Ratificación depositada
Honduras Signatario
Nicaragua Ratificación depositada
Panamá Ratificación depositada

c) Acuerdos de la OEA

1. Acuerdo bilateral entre la Organización de los Estados Americanos y el Gobierno de los Estados Unidos de América sobre privilegios e inmunidades de miembros de las delegaciones ante el Consejo de la Organización.
Suscrito en Washington el 22 de julio de 1952.
Entró en vigor el día de su firma.
2. Acuerdo entre la Unión Panamericana y el Gobierno de la República Argentina sobre el Establecimiento en Buenos Aires de una Oficina de Información de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.
Suscrito en Buenos Aires el 24 de enero de 1958.
Entró en vigor el día de su firma.
3. Acuerdo entre el Gobierno de Chile y la Unión Panamericana sobre la Oficina en Chile de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos.
Suscrito en Washington el 7 de octubre de 1960.
Entrará en vigor una vez que sea ratificado por el Gobierno de Chile.

* Suscrito también por la Oficina Sanitaria Panamericana

SECTION "F"

Bilateral and Regional Agreements deposited at the Pan American Union

a) Bilateral Agreements

1. February 21, 1949--Fact of Amity between the Governments of the Republics of Costa Rica and Nicaragua. Instrument of ratification deposited by Costa Rica on June 20, 1949, and by Nicaragua on July 15, 1949.
2. January 9, 1956--Agreement between the Governments of the Republics of Costa Rica and Nicaragua in compliance with Article IV of the Pact of Amity signed on February 21, 1949. Instrument of ratification deposited by Costa Rica on October 4, 1957, and by Nicaragua on May 25, 1960.
3. January 9, 1956--Agreement between the Governments of the Republics of Costa Rica and Nicaragua on the functioning of the Commission of Investigation and Conciliation established in accordance with the American treaty on pacific settlement. Does not require ratification.
4. July 21, 1957--Agreement between the Ministries of Foreign Affairs of Honduras and Nicaragua on the procedure to be followed in presenting to the International Court of Justice their disagreement concerning the arbitral award handed down by His Majesty the King of Spain on December 23, 1906. Does not require ratification.
5. February 26, 1959--Agreement between the Governments of Honduras and Nicaragua on territorial asylum. Instrument of ratification deposited by Nicaragua on May 28, 1959.

b) Regional Agreements

1. Basic Agreement of the Nutrition Institute of Central America and Panama (INCAP)*
Signed at Guatemala, December 17, 1953
Costa Rica Ratification deposited
El Salvador Ratification deposited
Guatemala Ratification deposited
Honduras Signatory
Nicaragua Ratification deposited
Panama Ratification deposited

c) Agreements of the OAS

1. Bilateral agreement between the Organization of American States and the Government of the United States of America on privileges and immunities of members of delegations on the Council of the Organization.
Signed in Washington, July 22, 1952.
Entered into force on the day of signature.
2. Agreement between the Pan American Union and the Government of the Republic of Argentina on the establishment in Buenos Aires of an Information Office of the General Secretariat of the Organization of American States.
Signed in Buenos Aires, January 24, 1958.
Entered into force on the day of signature.
3. Agreement between the Pan American Union and the Government of Chile on the Office in Chile of the General Secretariat of the Organization of American States.
Signed in Washington, October 7, 1960.
Will enter into force upon ratification by the Government of Chile.

* Also signed by the Pan American Sanitary Bureau

► **Indice and Index follow**

INDICE

- Acuerdos bilaterales y regionales, F
Agentes consulares, A-24
Agentes diplomáticos, A-25
Anarquismo, A-2
Arbitraje, A-9, B-5, B-6
Asilo, A-23, A-37, A-46, A-47
Asistencia recíproca, B-29
Aviación, A-29, B-12
- Banco Interamericano, C-7, C-15
Buenos oficios y mediación, B-17
- Café, C-9, C-10
Carretera Panamericana, B-19
Carta de la O. E. A., A-41
Ciencias Agrícolas, Instituto, C-12
Ciudadanos naturalizados, A-10
Código Bustamante, A-31
Código sanitario, B-2, B-3 (1), B-3 (2)
Colonias europeas, B-25
Compañías extranjeras, C-5
Comunicaciones eléctricas, B-1
Conciliación, A-39, B-4, B-9
Conflictos (Tratado Gondra), A-18
Contrabando, B-10
Controversias, B-16
Convenio económico, A-43
Convenciones postales, Sección E
- Derecho de autor, A-5, A-12, A-16, A-30, B-28
Derecho internacional, A-4, A-13, A-31
Derechos y deberes de los estados, A-27, A-40, C-14
- Enseñanza, B-23
Estados, A-27, A-40, C-14
Exposiciones artísticas, B-22
Extradición, A-35, A-36
Extranjeros, A-8, A-22
- Flora y fauna, C-8
- Historia, enseñanza de, A-38
- Inmunidades, C-13
Instituto de Ciencias Agrícolas, C-12, C-12 (1)
- Instituto Indigenista, B-26
Intercambio de publicaciones, A-6, B-21
- Juntas de Comercio, B-13
- Lucha civil, A-27, C-14
- Marcas de fábrica y comercio, A-7, A-12, A-15, A-20, B-7, B-8
Monumentos históricos, C-3
Muebles de valor histórico, C-4
Mujer, A-33, A-44, A-45
- Nacionalidad, A-33, A-34
Nación más favorecida, C-2
Neutralidad marítima, A-26
No agresión, B-9
No intervención, B-15
Nomenclatura, uniformidad, A-21
- O. E. A., Carta, A-41
- Pacto de Bogotá, A-42
Pacto Roerich, C-3
Pasaportes, B-11
Patentes, A-7, A-12, A-14
Paz, mantenimiento, B-14
Películas, B-24
Poderes, C-6
Postal, Unión, Sección E
Privilegios e inmunidades, C-13
Profesiones liberales, A-3
Propiedad industrial, A-7, A-12, A-14, A-15, A-20, B-7, B-8
Propiedad intelectual, A-5, A-12, A-16, A-30, B-28
Publicidad de documentos, A-19
- Radio, Sección D
Reclamaciones pecuniarias, A-1, A-11, A-17
Relaciones culturales, B-20, A-48
- Soluciones pacíficas, A-42
- Tráfico automotor, C-1, C-11
Tratados, A-28, B-18
- Unión Panamericana, A-32
Unión Postal, Sección E
Universidad Interamericana, B-27

INDEX

- Agricultural Sciences, Institute, C-12, C-12(1)
Aliens, A-8, A-22
Anarchism, A-2
Arbitration, A-9, B-5, B-6
Artistic exhibitions, B-22
Artistic institutions, C-3
Asylum, A-23, A-37, A-46, A-47
Automotive traffic, C-1, C-11
Aviation, A-29, B-12
- Bilateral and regional agreements, F
Bustamante Code, A-31
- Charter, O. A. S., A-41
Civil strife, A-27, C-14
Coffee, C-9, C-10
Commercial Committees, B-13
Conciliation, A-39, B-4, B-9
Conflicts (Gondra Treaty), A-18
Consular agents, A-24
Controversies, B-16
Copyright, A-5, A-12, A-16, A-30, B-28
Cultural relations, B-20, A-48
- Diplomatic officers, A-25
- Economic agreement, A-43
Electrical communications, B-1
European colonies, B-25
Extradition, A-35, A-36
- Films, B-24
Foreign companies, C-5
- Gondra Treaty, A-18
Good offices and mediation, B-17
- History, teaching of, A-38
- Indian Institute, B-26
Institute of Agricultural Sciences, C-12, C-12 (1)
Immunities, C-13
Instruction, public, B-23
Inter-American Bank, C-7, C-15
Inter-American University, B-27
Interchange of publications, A-6, B-21
International law, A-4, A-13, A-31
- Learned professions, A-3
- Maritime neutrality, A-26
Most-favored nation, C-2
Movable property, C-4
- Nationality, A-33, A-34
Naturalized persons, A-10
Nomenclature, uniformity, A-21
Non-aggression, B-9
Non-intervention, B-15
- O. A. S., Charter, A-41
- Pacific settlement, A-42
Pact of Bogotá, A-42
Pan American Highway, B-19
Pan American Union, A-32
Passports, B-11
Patents, A-7, A-12, A-14
Peace, maintenance, B-14
Pecuniary claims, A-1, A-11, A-17
Postal conventions, Section E
Powers of attorney, C-6
Privileges and immunities, C-13
Protection of historic monuments, C-3
Public instruction, B-23
Publicity of documents, A-19
- Radio, Section D
Reciprocal assistance, B-29
Rights and duties of states, A-27, A-40, C-14
Roerich Pact, C-3
- Sanitary code, B-2, B-3 (1), B-3 (2),
Smuggling, B-10
States, rights and duties of, A-27, A-40, C-14
- Trade marks, A-7, A-12, A-15, A-20, B-7, B-8
Treaties, A-28, B-18
- University, Inter-American, B-27
- Wild life, C-8
Women, A-33, A-44, A-45

